



Family Camp

Vielen Dank für die Anfrage zur Camp-Reservierung. Um diese ab zu schließen, benötigen wir noch folgende Angaben: Die Anreise kann frühestens ab Mittwoch, 29.06.2016 - 12:00 Uhr erfolgen!

Many thanks for the request for camp-reservations. In order to conclude this, we need the following information: The journey can be no earlier than Wednesday, 29/06/2016 - 12:00 clock done!

Merci beaucoup pour la demande de réservations camp. Afin de conclure le présent, nous avons besoin des renseignements suivants: Le voyage peut être au plus tôt le mercredi 29/06/2016 - 12:00 horloge fait!

Name: _____

E-Mail: _____

Datum & Uhrzeit der Anreise: _____ 2016 _____ Uhr
Date & Time of Arrival
Date et heure d'arrivée

Personenanzahl Erwachsene: _____ / Jugendliche 12 - 18 _____
Number of persons Adults:
Nombre de personnes Adultes:

Zeltgröße, Anzahl: _____ m X m _____,
Tent Size, number:
Dimensions de la tente, nombre:

Herkunftsland: _____
Country of origin:
Pays d'origine:

Bitte zurückschicken an: Thomas@Fuehlinger-See.com oder Fax an +49(221)-29932149
Please complete and return to: Thomas@Fuehlinger-See.com or fax to +49(221)-29932149
S'il vous plaît remplir et retourner à: Thomas@Fuehlinger-See.com ou télécopie à +49(221)-29932149

Nach Erhalt der Angaben senden wir Ihnen eine Reservierungsnummer zu, welche Sie bitte bei Ankunft am Eingang zum Camp angeben. Bitte vermeiden Sie Doppel- und Mehrfachbuchungen oder Parallelbuchungen mitreisender Teilnehmer !!!!! Die Campingflächen werden, bis maximal Freitag, 12:00 Uhr bereitgehalten. Die Zahlung erfolgt bei Ankunft am Eingang zum Camp.

After receiving the information we send you a reservation number which you specify upon arrival at the entrance to the camp. Please avoid double bookings, multiple bookings or reservations traveling with the same participants !!!!! The camping areas are up to Friday, 12:00 clock kept. You pay when you arrive at the entrance to the camp.

Après avoir reçu l'information que nous vous envoyons un numéro de réservation que vous spécifiez à l'arrivée à l'entrée du camp. S'il vous plaît éviter les doubles réservations, les réservations multiples ou réservations de voyage avec les mêmes participants !!!!! Les aires de camping sont en hausse au vendredi, de 12:00 heures gardé. Vous avez payé lorsque vous arrivez à l'entrée du camp.



	Erwachsene	12 - 18 Jahre
Mittwoch\ Donnerstag bis Montag	30, - Euro pro Person	20, - Euro pro Person
Freitag bis Montag	20, - Euro pro Person	15, - Euro pro Person
	Adults	12 - 18 years
Wednesday\ Thursday to Monday	30, - € per person	20, - Euro per person
Friday to Monday	20, - € per person	15, - Euro per person
	Adultes	12 - 18 ans
Du mercredi \ jeudi au lundi	30, - € par personne	20, - Euro par personne
Du jeudi au lundi	20, - € par personne	15, - Euro par personne

Die Preise beinhalten die WC Flatrate (5 €)
 The prices include the toilet Flatrate (5 €)
 Les prix comprennent le Flatrate de toilette (5 €)

Kinder von 0 - 12 Jahre erhalten freien Zutritt.
 Children from 0 - 12 years receive free admission.
 Les enfants de 0 à 12 ans bénéficient d'entrée gratuite.

Für jede Familie (2 Erwachsene, 1 Kind) werden ca. 9 qm Zeltfläche angenommen, evtl. größere Zelte werden vor Ort nachberechnet.

For every family (2 adults, 1 child) about 9 square tent area are believed to be possibly larger tents recalculated on the ground.

Pour chaque famille (2 adultes, 1 enfant environ 9 zone tente carrés seraient tentes éventuellement plus recalculé sur le terrain.

Es handelt sich hierbei um eine unverbindliche Reservierung und es besteht kein Anspruch auf einen bestimmten Platz.

This is a non-binding reservation and no claim to a particular place.

Il s'agit d'une réserve non contraignant et ne peut prétendre à une place particulière.

Big up!